

Кодис  
Браки

1859,

150

БИБЛИОТЕКА  
ИСТОРИКО-СТАТИСТИЧЕСКАЯ  
150

ИСТОРИЧЕСКИЙ  
ОБРАЗЕЦ  
64  
150  
011-3

M. Kogren

1859. Joda

1

Spærn

M. Kogren

Часть II о бракосочетавшихся.

הלק עלי כן נשאל

№	Лета		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имено съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ; также имена и состояние родителей.	Кבר שי		מי היה בכרך הקידושין הנת והנשה	יום, הדיש, והנשה יוני יורדי	בתים הנעשים בין בעלי השואן בטעם התנה, היות כעבות והתחייבה, על אזה כן נשאל, ופי היו העדים	מי הנה בעלי השואן. והם אבי הבעל, האשה, וסה טעמים.
	Мужескаго	Женскаго		Христіанск:	Еврейскій			תאשה	הכעל				
1	22	20	Числаръ Сосс-Масра Вайнштейн	27	4	Книго Деградой на 320 штиль Свидетели: Шен- по Берманн и Яахель Варш.	Мордочай Салавенов Шенда М. Садурна Лейбо Вол- ковичъ Шенда М. Салавенов на одобреніи Рейна Сури- Дифенбаха Салавенова	1	22	20	יום אדר י"ג י"ג	כמה אלוותא 320 — יזה דיוקן של אשה וסוס וזה עסקו	אבי ק ומואל הרמון מואל אולסון הנאצה יונה רומא קורצמן ב"ר בחור אהרן רה"ל/הש"ת קמול
Всесоюзна Кнѣжа Мѣсяцъ Врѣмя Наро- 1859 года сформирована 1 годъ. Умо сир само мѣсящину' снлгет мншсг) важна и шинакид неграбивоисменіи нрш мншш поммуемет -												אמת הנה יתקנו קבר של פולסנס קבר הנה אהרן אלף בולסנס כספי כזר (אשה) כמות טעמה	
Числаръ { Шенштейн Дифенбаха } Шенштейн Шенда Берманн Шенштейн Шенда Берманн												י"ג י"ג י"ג י"ג י"ג י"ג	
1859, Кнѣжа Марта 2 года Умо Сир Кнѣжа з. Свидетели снлво вака и по аной Франсозавенушл <sup>л</sup> монакамв лнншнмв Снлшнмв снлшшшнмв - Аннашнмв Шенда Берманн Дифенбаха Шенда Берманн												יום אדר י"ג י"ג	אמת הנה יתקנו קבר של פולסנס כספי כספי חנה אהרן אלף בולסנס י"ג

Часть II о бракосочетавшихся

הלק שני בין נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именностію вступаютъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		

סדר הנישואין	כמה שנה		מי היה סוכר הקידושין תנת הדעה	יום, והודיע, והודיע		כתבים הנעשים בין כעלי הנישואין בשעת הנישואין, והודיעות, עד איהן כן נעשו, וכי היו העדים	מי הגה בעלי הנישואין. ועם אביו הבעל, חאשה, ושה מסכים.
	הנשא	הנעלה		ימים	הודיע		

1859. Luda Anriah. qula Ludo C. H. Kinnia zalen...  
 Кинья за...  
 Клидо...  
 Подписаны  
 Подписаны  
 Подписаны  
 Подписаны

...  
 ...  
 ...  
 ...

2 34 38 Job Me...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Узнаю 1 т. Ludo Anriah...  
 ...

1859. Luda Anriah. qula Ludo C. H. Kinnia zalen...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

...  
 ...  
 ...  
 ...  
 ...

Часть II о бракосочетавшихся.

הלך שני בן נשואין

№	Дата		Кто совершал обряд обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и месяц		Главные акты или записи и обязательства между вступающими в брак, и свидетели оных.	Кто именно съѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояние родителей.	סדר הנישואין	כמה שני		מי היה נכוד הקידושין	היה ההיפה	יום, החדש, והשנה	מתי היה נשואין	כתיבת התעדים בין בעלי הנשואין כשעז התענה, היות כתיבת התעודות, עד איזה קד שנתו, ושי היו העדים	מי הכה בעלי הנשואין. רשם אבי הבעל, ואשתו, ושה טענים.
	Женского	Мужского		Христіанскіі	Еврейскіі				אשה	הבעל						
			1859, Cuda Fronta. l. gubli Cudo C. l. Kucina za Kucina Cudo C. l. Kucina												אמת היה היום כתיבת התעודות כפי סדר הנישואין ויש להם בזה חתום	
	3. 18. 20	30. 10.	320 Rubel Rubel	Кудина Дорайса	Монашанова	Монашанова	Монашанова	3	18	20	30	10	30 10	320 - 320	כתיבת התעודות כפי סדר הנישואין ויש להם בזה חתום	אמת היה היום כתיבת התעודות כפי סדר הנישואין ויש להם בזה חתום
Уморов	1	1	Венно Вожново. Уморово Огуна Кара												אמת היה היום כתיבת התעודות כפי סדר הנישואין ויש להם בזה חתום	
			1859, Cuda Fronta. l. gubli - Cudo C. l. Kucina za Kucina Cudo C. l. Kucina												אמת היה היום כתיבת התעודות כפי סדר הנישואין ויש להם בזה חתום	

Часть II о бракосочетавшихся

הלקי שני מן נשואין

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтелями.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		
	1859.	Июль Августъ	Догода Като С. В. Анна	20	2	Судити савмилубана и по снмъ бракомъ соединились и по снмъ бракомъ соединились	Имя и отчество жениха и невесты
	4 20 23	Июль Августъ	Догода Като С. В. Анна	20	2	Судити савмилубана и по снмъ бракомъ соединились и по снмъ бракомъ соединились	Имя и отчество жениха и невесты
Умору	1	1	Вену Августъ и др. С. В. Анна				

Свѣдѣніе	Кѣмъ съ		Имя, отчество, родъ	Имя, отчество, родъ	Имя, отчество, родъ	Имя, отчество, родъ	Имя, отчество, родъ
	жениха	невесты					

*[Handwritten signature]*







Часть II о бракосочетавшихся.

חלק שני על חתונות

№	Дата		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяць		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскіе	Еврейскіе		

סדר החתונה	כמה שני		מי היה כבוד הקידושין	יום, הדרש, והזונה	בהכנס הנערים בן בעלי הנשואין כסעה והתנה, היט כזכות ההתחייבות, על אזהר קר יורו, ופי היו העדים	מי הבה בעלי הנשואין. וסם אביו הבעל, והאמה, ושה סעדים.
	האשה	הבעל				

1857, אודא דינאפול מינילוגא טונו ב'ה זאניב דא' *Судомъ утверждена и по оной*  
*Судомъ утверждена и по оной*  
 Мелену } *Мелену Мелену*  
 Дыфолну } *Раввинъ Якобъ Мейеръ*

*אמת היה יצחק קציר הנה אמת*  
*ולא כל אדם יצחק קציר אמת*  
*אמת היה יצחק קציר הנה אמת*

1858, אודא 3. גוב. טונו ב'ה מינא *Судомъ утверждена и по оной*  
*Судомъ утверждена и по оной*  
 Мелену } *Мелену Мелену*  
 Дыфолну } *Раввинъ Якобъ Мейеръ*

*אמת היה יצחק קציר הנה אמת*

1858, אודא דינאפול 1. גוב. *Судомъ утверждена и по оной*  
*Судомъ утверждена и по оной*  
 Мелену } *Мелену Мелену*  
 Дыфолну } *Раввинъ Якобъ Мейеръ*

*אמת היה יצחק קציר הנה אמת*

8







АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 150

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;  
 у тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_;  
 пропущені номери \_\_\_\_\_  
 + аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
9-29 = нескінченні аркуші	

Звертвач Францес Кош = / Александрівна Кош  
 (найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)  
25 ст. 20 18 р.